

El día del libro

PARA CULFAR EL NACIMIENTO DEL INMORTAL CERVANTES

Ateniéndonos a la fecha en que está registrado el bautizo de Cervantes 9 de Octubre de 1547—en la iglesia parroquial de Santa María la Mayor, e Alcalá de Henares, cuna ilustre nuestro Príncipe de los Ingenios, podemos suponer que uno de estos días, se cumplirán los 379 años de su nacimiento. Probablemente el 29 de Septiembre, día del Arcángel San Miguel. Para conmemorar tan feliz y alto suceso, se celebrará en toda España, el día 7 de Octubre, la que se ha llamado Fiesta del Libro.

Nosotros también queremos celebrar el aniversario del nacimiento de Cervantes, dando a conocer su vida, muy a gran resaca, como corresponde a la extensión de un trabajo periodístico; pero seguros de que los lectores nos lo agradecerán, pues a muchos le recordamos la vida del manco inmortal, y a otros se la daremos a conocer por vez primera, logrando acaso y este sería el mejor premio que podemos conseguir, que unos y otros pongan en sus manos las obras de aquel ingenio sin igual, afanándose en sus provechosas lecturas.

En el prólogo de las «Novelas Ejemplares» Cervantes se retrata de la manera siguiente: «Este que veis aquí de rostro aguileño, de cabello castaño, frente lisa y desembarazada, de alegres ojos, y de nariz corva aunque bien proporcionada, las barbas de plata, que no ha 20 años que fueron de oro, los bigotes grandes, la boca pequeña, los dientes no crecidos, porque no tiene sino seis y esas mal acondicionados y peor puestos, porque no tienen correspondencia los unos con los otros el cuerpo entre dos extremos, ni grande ni pequeño, la color viva, antes blanca que morena, algo cargado de espaldas y no ligero de pies; este digo, que es el rostro del autor de «La Galatea» y de «Don Quijote de la Mancha», y del que hizo el «Viaje de Parnaso» a imitación del de César Caporal Perusino y otras obras que andan por ahí descarradas y quizá sin el nombre de su dueño; llámase comúnmente Miguel de Cervantes Saavedra...»

Nació Cervantes, como hemos dicho, en Alcalá de Henares. Sus padres se llamaban don Rodrigo y doña Leonor de Cotinas. Fue su abuelo Juan de Cervantes, corregidor de Osuna. Su bautizo tuvo lugar el 9 de Octubre de 1547 y lo efectuó el Bachiller Serrano.

Muy poco se sabe de los primeros años de su vida, ignóranse ciertamente donde cursó sus estudios.

A los 21 años compuso un soneto, cuatro redondillos una copla y una elegía con motivo de la muerte de la Reina Isabel de Valois, esposa de Felipe II.

Su afición a la lectura debió de ser muy grande, pues él mismo declara que leía aún los papeles rotos de las calles. También en su «Viaje del Parnaso» declara:

«Desde mis tiempos años amé el arte Dulce de la agradable poesía»

Con certeza nada se sabe de los lugares donde transcurrieran la mocedad Cervantes.

A dicha edad, entró al servicio de Monseñor Julio Aguaviva, en clase de camarero, pasando con dicho personaje a Italia, seguramente por Valencia, Cataluña, mediodía de Francia, Piemonte, Milanesado y Toscana hasta Roma.

Cervantes dejó pronto el palacio de Monseñor Aguaviva, pues en 1571 había sentado plaza de soldado en los tercios españoles.

Cuando se consiguió la victoria de Lepanto, Cervantes, que se hallaba postrado con calenturas en la galera «Marquesa», entró en acción a pesar de los consejos de su capitán, para que se estuviera en la cámara. «Señores, con testó el enfermo ¿qué se diría de Miguel de Cervantes? En todas las ocasiones que hasta hoy se han ofrecido de guerra a S. M. y se ha mandado, he servido muy bien como buen soldado y así ahora no haré menos, aunque esté enfermo con calentura; más vale pelear en servicio de Dios y de Su Majestad y morir por ellos que no bajarme so cubiertas».

Pidió el puesto más peligroso y su Capitán le puso en el lugar del esquife a la cabeza de doce hombres. Allí recibió dos arcabuzadas en el pecho y uno en la mano izquierda que le quedó estropeada. A esta causa se debe su sobre nombre de «Manco de Lepanto».

Cervantes permaneció algún tiempo curándose de sus heridas y otros males, en el hospital de Mesina y a fines de abril de 1572 se volvió a incorporar en el tercio de D. Lope de Figueroa.

Como su suerte no mejoraba decidió volver a España, embarcando en Nápoles a bordo de la galera «Sol», acompañado su hermano Rodrigo.

Pero la galera «Sol» fue apresada por unos piratas y Cervantes fue conducido a Argel quedando en poder del Arraez Dali Mami, renegado griego, que le había apresado.

El cautiverio de Cervantes, fué largo y doloroso, habiendo intentado repetidas veces su evasión. «En el cautiverio se engrandeció su alma altanera, se aguzó su ingenio, y subieron de punto su heroísmo y generosidad.» Probablemente en la cárcel de Argel donde toda incomodidad tiene su asiento concibió su «Quijote» inmortal.

Fue rescatado por los Padres de la Santísima Trinidad en 19 de septiembre de 1580.

De vuelta en España, y no obstante su mancuada, sirvió en las campañas de Portugal, años 1581 a 1583, siendo por esta época cuando debió andar en amores con una dama portuguesa de quien hubo una hija natural llamada Isabel.

Después de 15 años de vicisitudes, adversidades y trabajos, Cervantes dejó la carrera militar y fué entonces cuando se dedicó por entero al cultivo de las letras.

En 1583 solicitó licencia para publicar su novela pastoril «La Galatea».

El 12 de Diciembre de 1584 contrajo matrimonio con doña Catalina de Palacios Salazar y Vozmediano, de ilustre casa de Esquivias, en cuya villa estableció su domicilio conyugal.

Por esta época compuso Cervantes veinte o treinta comedias, siendo creencia general que, al cultivar el género teatral, erró su vocación.

De 1588 a 1592 desempeñó el cargo de comisario de provisiones para la armada.

En 1597 y con motivo de resultar un descuberto de 2.641 reales en su contra, Cervantes fué encarcelado, siendo puesto en libertad poco después.

Por esa época escribió, sin duda sus «Novelas ejemplares».

De 1598 a 1603 debió recorrer parte de Andalucía y la Mancha, siendo por entonces cuando, por causas todavía no aclaradas, sufrió prisión en la casa de los Medrano de Argamasilla de Alba.

Esta época de la vida de Cervantes durante la cual tuvo que dedicarse a menesteres tan contrarios a su temperamento viéndose obligado a caminar de pueblo en pueblo, de venta en venta fué sin duda tan cruel y

penosa como pudiera serlo durante su cautiverio. Ganaba un sueldo de doce reales diarios y tenía que habérselas con gente interesada y pobres que, naturalmente, hacían gran resistencia al cobrador que les reclamaba los impuestos.

Pero así como la prisión de Argel, o el encierro de Argamasilla pudieron ser los lugares donde su ingenio portentoso concibió su libro inmortal, así su deambular por caminos, ventas y aldeas fué lección que aprovechó hasta lo más profundo para estampar en las páginas de su libro, con una maestría que nadie podrá superar, las escenas de aquella vida que él había vivido tan intimamente.

A principios de 1605, salió a la luz pública la primera parte de su libro inmortal «El Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha» siendo recibido con general aplauso por el público.

En 1614, Cervantes sufrió el dolor de ver que el falso y villano Avellaneda publicaba una falsa continuación del «Quijote».

Cervantes, en el prólogo de la segunda parte de su «Quijote» contesta al ruin de Avellaneda de manera correcta, ponderada y ejemplar. Pero la indigna usurpación del hipócrita Avellaneda debió amargarle durante algún tiempo. Frases del mismo Cervantes nos lo hacen suponer así.

Recogemos estas notas de la publicación del falso «Quijote» para eterna maldición de su miserable autor.

La segunda parte del «Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha» fué publicada a fines de 1615.

A pesar de haber sido tan bien acogido por el público su libro inmortal, Cervantes no mejoró económicamente de estado. Fué, es cierto, socorrido por algunos magnates, amigos de las letras, pero no en la cantidad que Cervantes era digno de ser protegido.

El Licenciado Francisco Márquez de Torres, que censuró la segunda parte del «Quijote», declaró a unos caballeros franceses «miradores, de Cervantes que éste era viejo, soldado, hualgo y pobre, a lo que uno de

dichos caballeros respondió escandalizado: ¿Pues a tal hombre no le tiene España muy rico y sustentado del Erario público?

Desgraciadamente Cervantes, ya glorioso más allá de nuestras fronteras, tenía que luchar heroicamente para lograr el sustento, entre la incógnita de muchos, la envidia de no pocos y las malas artes de algunos que acaso ya presentían, llenos de rabia, como no podrían arrebatarle jamás lo que yo era suyo: la gloria.

En abril de 1616, enfermó gravemente de hidropesía, haciendo profesión en la Orden Tercera.

En esta fecha hizo, a Esquivias, su último viaje, el cual relata, con sumo donaire en el prólogo de «Los Trabajos de Persiles y Segismunda».

Estando ya en su lecho de muerte escribió la dedicatoria de dicho libro en la que se leen aquellos versos enternecedores.

«Puesto ya el pie en el estribo con las ansias de la muerte gran señor esta te escrito».

Fuó el día 23 de abril de 1616 cuando murió para la vida terrena al divino Miguel de Cervantes Saavedra.

El entierro de nuestro más grande hombre de letras fué pobrísimo. Cuatro hermanos de la Orden Tercera le condujeron a la iglesia de las Monjas Trinitarias y dos pobres literatos le acompañaron a la sepultura.

Los restos de Cervantes han desaparecido, siendo imposible que jamás se puedan recuperar. Aquellas religiosas se trasladaron a los 17 años y entonces fueron recogidos todos los restos que había en el Convento siendo depositados, sin distinción, en una huesa ignorada.

Esta es la vida, a grandes rasgos de nuestro gran Cervantes. Fué estudiante humilde, militar desgraciado, empleado perseguido y escritor pobre. Su vida es triste y está llena de penalidades y fatigas. Pero nadie en la muerte ha cosechado más honores, fama y gloria que el inmortal Príncipe de nuestros Ingenios, Don Miguel de Cervantes Saavedra.

VIRGILIO SORIA.

Crónicas londinenses

Las plazas circulares de Londres

Londres está haciendo un serio esfuerzo para resolver el problema de la circulación más veloz de su tráfico siempre creciente.

No hace mucho tiempo, se tarababa un cuarto de hora en ir de un extremo de Piccadilly al otro, a ciertas horas del día. El contador del taxímetro continuaba en movimiento y la cara tarifa de los taxímetros de Londres es bien notoria—pero la grande e inexorable mano del guardia le tenía a uno parado. En la City era peor aún. Todavía es cuestión muy lenta el moverse por ella, pero no sufre uno tantas detenciones ni tan largas.

La mejora se ha logrado mediante la adopción del principio de «una sola dirección» a las peculiaridades de las calles estrechas de Londres. En Nueva York y en otras ciudades trazadas en rectángulos, es fácil aplicar este principio y el sistema de relevar el tráfico por bloques. Pero en Londres convergen en ángulos de todas clases y en muchos lugares hay plazas pequeñas muchas de ellas, en las que el tráfico entra en todas direcciones. En la pequeña plaza circular de Piccadilly descargan su tráfico siete calles. En estas y en otras partes se ha establecido el movimiento circular. Donde existe el «Circus» ya no puede venir el tráfico de una calle y cruzar a cualquiera otra

que el conductor del vehículo quiera. En lugar de este tiene que marchar a modo de reloj alrededor de la plaza hasta llegar a la calle que necesita. Esto significa un gran «detour» pero se evitan confusiones y grandes paradas. La corriente fluye continuamente y se ahorra muchísimo tiempo. También ha hecho que varias calles sean de «una sola dirección». Algunas de las que desembocan en Piccadilly son de esta clase y en esta plaza se está probando también el sistema de control de tráfico por medio de luces de colores.

Las luces están colocadas en pilares sobre las aceras y en plataformas elevadas en medio de camino como en Nueva York. Los nuevos experimentos están funcionando bien, aunque los transeúntes se olvidan constantemente de la ordenanza de «una sola dirección», y salen de la acera sin mirar en la dirección debida. Entonces causa gracia a menudo, ver a presteza con que retroceden furiosos cuando algún automóvil ve a pasa casi rozándoles.

Se nos ha prometido un automóvil nuevo y mucho más barato que se venderá a cien libras. Si esta promesa—o amenaza—se lleva a efecto, cada persona tendrá automóvil y es muy duro pensar lo que serán entonces las calles.

HENRY BLACFORD.

RAPIDA

El oficio de poeta.

La poesía muere. La poetambre mengua. El arte de hacer versos está ya con un pie en el hoyo.

Crean muchas gentes que el oficio de poeta es fácil y sencillo: Un beso de las musas en la frente—piensan—y cádate a Periquito hecho poeta.

No; el oficio de poeta tiene sus dificultades y es necesario aprenderlo a fuerza de manejar los materiales que entran en la construcción del verso.

Para ser herrero, zapatero, albañil, hay que saber manejar martillos y limas, leznas y hormas, paleta y plomada respectivamente.

Pues de la misma manera para ser poeta hay que aprender el manejo de los instrumentos y materiales propios del oficio. De tales materiales e instrumentos, cosas difícilísimas hasta de pronunciar, nos ocuparemos hoy.

El poeta necesita de la Gramática y ésta, a parte enseñarle a usar los adjetivos, los participios, las conjunciones y el verbo—¡oh mienes del plus cuan perfecto—le enseña a manejar cosas tan difíciles como los metaplasmos—prótesis, epétesis parage, aferesis, síncope, apocope y metatesis.—Le obliga a estudiar cosas tan inverosímiles como el hiperbatón, la elipsis, el pleonismo, la sílepsis y la traslación. Por último el poeta debe estudiar todo aquello de los barbarismos, solecismos y coclonia (conste que escribimos en serio)

La Poesía, que naturalmente le es indispensable le enseña las maravillas del tiempo y la importancia de esas inefables figuras que se llaman reduplicación, paronomasia, sinonimia, similitudencia, polipote, paradiástole, y epanadiplosis.

Añádase a esto la necesidad de saber manejar la quintilla, el serverterio y el soneto, con o sin estrabote y digasenos si el oficio de poeta es tan fácil como se cree.

¿Creeis que manejar por ejemplo, la epanadiplosis es poco de pavo? ¿Os atreveriais, sin ciertos reparos, a colocar un buen polipote? Pues ¿qué diremos de los mataplasmos?

Ciertamente el oficio de poeta es cosa difícil de aprender y no nos extraña que tan dificultosa profesión camine hacia la muerte en este tiempo prosaico e infelice.

Y perdona, lector, el metaplasmo.

LUIS

Dedicado a Mariano Cabruja, gramático y poético.

Infanticidio descubierto

Una jovencita de 19 años da a luz en criatura y la entierra.

Hasta la Guardia civil del pueblo de Retortillo llegaron confidencias de que en el pueblo de Torreventicente se había cometido un infanticidio, y trasladándose la benemérita al expresado después de practicar las diligencias necesarias consiguieron obtener la confesión de la joven Juliana Anton Higés, de 19 años de edad, soltera, quien confesó que el día 25 de Agosto último dió a luz una criatura en el sitio denominado «Valdeavancos», enterrándola después para ocultar su deshonra.

Practicadas las diligencias oportunas se comprobó que efectivamente a unos 150 metros del lugar designado, aparecieron restos de una criatura.

La joven Juliana ha quedado detenida siendo puesta a la disposición del Juzgado correspondiente.

LOCALINAS

Peligros de la circulación

Hablar de la pavimentación del Collado ya comprendemos que es perder el tiempo. No lo es precisamente porque ya la Alcaldía no haya tratado de remediar el mal, visto que el programa de obras municipales no se puede llevar a cabo merced a la malventurada instancia de los 558 vecinos. La Alcaldía, tenemos que reconocer a cada cual lo suyo, propuso en la última reunión del pleno, la pavimentación de la calle de Canalejas, pero quedó a estudio la proposición, porque hubieron de reconocer los más recalcitrantes enemigos de la fórmula económica propuesta para las reformas, que no existía nada como aquella, para poder hacer las obras necesarias de la Ciudad.

Ahora, que nadie se acordaba de que pudiese llover, y con la lluvia, formarse los pozos que en el enladrillado pavimento del Collado se forman.

Claro que esto no tiene importancia para los que pasean en automóvil, esto no puede perjudicar nada más que a los pacíficos peatones, que por arte de la velocidad excesiva de autos y camionetas, ven convertidos sus vestidos en un tejido modernísimo de lunares de barro y fango.

Claro, que en realidad de verdad, la molestia, tratándose de peatones (es decir, como el parte célebre de la tragedia ferroviaria, todos los muertos son de tercera) bien poco supone puesto que el que carece de carruaje, se puede considerar que es un ciudadano de ínfima clase, no debiera mover nuestra pluma a la protesta.

Pero es que en esta casa somos así.

Y por ello vamos a pedir a la Autoridad que le corresponda, la prohibición de usar una calle para tránsito, existiendo una carretera exterior, que no se usa para nada, debido a la costumbre de que sea el Collado vía de tránsito comercial.

Podemos pasar, porque los barrizales se agoten llevándonos en nuestros vestidos de peatones, la marca de una desidia edilicia, la marca de una debilidad municipal, que consiente el tránsito de carruajes pesados por las vías de la ciudad, lo que es insostenible, es que no exista quien regule la velocidad de los carruajes que además de salpicar, pueden ocasionar desgracias.

Como número de distracción, nos parece muy bonito, el juego de sacar de madre, los ríos que se forman en los baches, claro que siempre que no sea a costa de nuestra indumentaria pero, es que da la casualidad, de que siempre no resulta el agua sin substancias grasas, y esto ya es demasiado perjuicio para los pobrecitos peatones.

Creemos que se prohibirá el cruce del Collado algún día, o que se ponga un impuesto para que los ciudadanos—aunque seamos de ínfima categoría, recibamos indemnizaciones para enviar al tinte nuestras prendas maltruchas, por los barrizales, o nuestros trajes inutilizados, por las prisas de los conductores de autos, camiones y camionetas.

EN BURGO DE OSMA

Un anciano asilado se suicida ahorcándose.

En el establecimiento de asilados de la Ciudad de Osma, puso fin a su existencia ahorcándose con una soga pendiente del techo el asilado de dicho establecimiento Victoriano Garcés Tarancón, soltero y de 59 años de edad.

El infortunado asilado tenía al parecer transformadas sus facultades mentales y se hallaba desesperado por encontrarse imposibilitado de ambas piernas.

DE SOCIEDAD

Viajeros. Han salido: Para Madrid, don Baltasar Egea y familia. Don Román Herrero, señora e hijas y hermana Adela. Don José Oncins, acompañando de su hermana doña Juana y sobrina Luisita. Doña Carmen Asenjo e hijos y la señorita Asunción Frías. Doña Milagros y doña Mercedes Navarro. Las señoritas Araceli y Lola de la Escosura. Para Sigüenza, don José Morales Orantes, señora e hija. De Villar del Ala para Madrid, don Feliciano García e hijos. Han llegado: De Zaragoza, el reputado médico don Rafael Sesén. De Madrid, don Abdón Pérez.

Hoy se cumple el sexto aniversario del fallecimiento de la bondadosa señora doña Ramona Herrero, madre de nuestro entrañable amigo y compañero Mariano Cabruja, a quien en este día renovamos la expresión de nuestro pésame más sentido.

Mañana a las diez de la mañana se celebrará en la capilla de San Miguel de la ermita de San Saturio, la tradicional misa que la Sociedad de Labradores de Soria celebra todos los años en honor de nuestro Santo Patrón.

Nuestro querido amigo y paisano el conocido dibujante don Aurelio Vicén Vila, ha obtenido en virtud de concurso de méritos celebrado en Madrid en la Asociación de Empleados y Obreros de los ferrocarriles de España, la plaza de Profesor de Dibujo en la Academia establecida en Lérida. Felicitamos a nuestro paisano y amigo por el nuevo triunfo logrado en su carrera.

Ayer por la tarde se celebró el enlace matrimonial de la bella señorita Pepita Morales, hija del conocido industrial don Sixto con el joven ingeniero de Montes don Isaac Díez. La boda se celebró en familia por el reciente luto del novio.

Los recién casados, salieron en automóvil para Madrid y otras ciudades españolas que recorrerán en viaje de novios.

El conocido y reputado médico Director del Hospital Provincial de Soria don Mariano Iniguez nos envía un ejemplar del libro que acaba de publicar con el título «El cáncer de España».

Acusamos recibo del ejemplar que nos ha sido dedicado por su autor a quien agradecemos el envío, y en el próximo número prometemos ocuparnos de esta obra que viene a aumentar la larga cadena de méritos del doctor Iniguez.

OPORTUNIDAD

es la de tener en la provincia quien nos haga muebles a precios increíbles unido a la solidez y gasto en la construcción. Dirigirse pidiendo precios a «Siglo XX». — Almazán.

Asamblea magna de la Confederación Nacional de Maestros

CONVOCATORIA.—Como resultado de la consulta hecha por esta Ejecutiva a las Delegaciones provinciales, la Confederación Nacional de Maestros celebrará Asamblea magna en Madrid durante los días 1 y 2 del próximo mes de noviembre, con arreglo al siguiente orden de asuntos: 1.º Lectura, discusión y aprobación de la Memoria reglamentaria y gestiones, etc., etc., de la Comisión Ejecutiva. 2.º Examen de las cuentas, libros y comprobantes de Tesorería, discusión e informe sobre las mismas. 3.º Elección reglamentaria de los cargos de Vicepresidente, Vicesecretario y Vicesecretario. 4.º Pleito económico y escalafonal del Magisterio.—Urgencia del sueldo mínimo de 3,000 pesetas para todos los que aún no lo perciben.—Situación de las categorías intermedias. 5.º Asunto de la unión.—El «frente único», es incompatible con el actual estado societario del Magisterio.—En caso afirmativo, ¿no es llegada la hora de formar un comité mixto con representantes de las Asociaciones legalmente constituidas para la defensa de aspiraciones económicas? 6.º Dado el incremento que va tomando nuestra entidad, teniendo en cuenta lo penoso y difícil que resulta es que sólo tres personas lleven todo el peso de la marcha directiva, administrativa, societaria, gestionaora, cultural, etc. ¿no creen nuestras Delegaciones quees llegada la hora de ampliar nuestro Reglamento, estableciendo diversas Secciones y colocando al frente de ellas personas distintas para su funcionamiento independiente.—En caso afirmativo, proposiciones. 7.º Cuestiones que propongan lo asambleas sobre los diversos problemas que afectan a la Escuela; al Niño y al Maestro. 8.º Ruegos y preguntas.

DELEGACION DE SORIA

Convocatoria.—En cumplimiento de lo que dispone el artículo 33 de nuestro Reglamento y convocada la Asamblea general de nuestra Confederación para el día 1.º del próximo Noviembre, se ruega a todos los Delegados de partido reúnan a los asociados (a fin de tomar acuerdos sobre los asuntos que han de ser objeto de liberación en la Asamblea general y además los que crean conveniente ya mayoría de los asociados) antes del día 3 de Octubre próximo, pues en este día se celebrará una reunión en la Ciudad de Soria, a las diez del mismo, en las Escuelas graduadas, por los asociados del partido de Soria a fin de tomar acuerdos sobre este particular y unificarlos con los que presenten los Delegados de la provincia. Dada la importancia de los asuntos a tratar, se ruegan para el mencionado día 3 la puntual asistencia de los Delegados y de todos los confederados, a quien saludan cordialmente. El delegado provincial; GREGORIO DE MIGUEL. El secretario PABLO GARCÍA.

LA VOZ DE SORIA se vende en Madrid en el Kiosko de la calle de Alcalá 22, frente a la Maison Doree y el Teatro Alkazar.

No era nada lo del ojo. Le pide siete pesetas y casi le raca u ojo.

En el pueblo de Ausejo, se encontró el vecino de Nar os Tomás Aracón Sanz con el vecino de Aldealseñor Crisantos Orte Montes de 72 años de edad. Tomás le pidió a lo que parece al Crisantos siete pesetas que este le debía, y Crisantos tomó tan a mal esta petición que después de discutir con su pretendido acreedor le puso las manos en la cara causándole dos heridas en el ojo izquierdo. La Guardia civil de Ausejo intervino en la cuestión deteniendo al agresor que ha sido puesto a disposición de las autoridades correspondientes.

Fiestas en Medinaceli.

Durante los días 22 al 25 se han celebrado, fusionándolas, las fiestas que esta villa celebraba en 28 de Agosto y 13 de Noviembre, en honor del Beato Julián y de sus patronos llamados «Los Cuerpos-Santos» respectivamente. La reforma, hecha con mejor intención que fortuna, parece que no es del agrado de la mayoría de los medinenses sean o no vecinos, pero que, por ser hijos del pueblo, tienen derecho a dar su opinión y voto. Al que est' escribe, le parece desde luego que la fiesta religiosa, y hasta alguna profana que se celebraba en Noviembre, no cabe trasladarlas al mes de Septiembre. La fecha en honor del Beato Julián si, porque en esa fecha fueron trasladados los restos de aquél desde Alcalá de Henares, y en la misma se celebró el año anterior el Centenario de su Beatificación.

Por lo que respecta al programa nos han parecido bien casi todos los números. Con uno no podemos estar conformes: el de la becerrada o novillada de pago. Y conste que el que esto escribe no quiere ahorrarse cinco o diez pesetas que le pudieran costar. Este año ha visto torear a todos los «ases» de la tauromaquia. Claro que le faltaba ve a uno; a «Currito de la Cruz», y la comisión de festejos le ha proporcionado ese placer por poco más de dos pesetas. Pedir más sería avaricia.

A nosotros nos parece—sin pretender por ello que queramos la parezca igual a los directores del queblo—que una becerrada o novillada cuesta mucho dinero para una villa como esta; que no da más animación, ni trae forasteros; y, en cambio, se nos quitan las novilladas públicas y gratuitas en las que disfrutamos más, grandes, chicos y medianos. En cambio: ¿quien salió satisfecho de la mala liza y degüello de los cuatro becerreros muertos los días 24 y 25? Suponemos que nadie. Y no atribuyamos esto a que «Currito» y su gente no quisieron lucir sus facultades por falta de competencia del público. Este era excesivo, pero había muchos espectadores que saben más que él, y algunos han matado novillos mayores que los que le echaron, sin ser más que aficionados.

Si quisieran hacernos caso, les daríamos un consejo. El sobrenombre de «Currito de la Cruz» debe cambiarse por otro. Ocorre con esto lo mismo que con aquellos próceres que ostentan un título diez veces ilustre, que no sirve este más que para poner de relieve su ineptitud o mediocridad, en cuanto se le compara con alguno de sus antepasados que descollaran por su cultura, heroísmo o siquiera por su amor a la beneficencia.

El nombre de «Currito de la Cruz» es mucho nombre, créame. Obliga a mucho y creo que no llegará a emularle ni a eclipsar a «Gagancho» siquiera.

Pero si esto decimos de la novillada nos complace poder aplaudir otros números del programa.

Las funciones religiosas muy solemnes como siempre. Se conserva aquí la tradi-

ción de Colegiata y quiera Dios que sea por mucho tiempo.

No acierto el designar al Ilmo. señor Arcecano de Sigüenza para que predicara los días 23, 24 y 25 en honor del Beato Julián, de los Cuerpos-Santos y de la Santa Espina, Ya habíamos tenido el gusto de oírle varias veces; pero es orador D. Hilario Yaben que no se cansa uno de oírle. Decir Yaben, es decir talento, erudición, elocuencia.

Muy bonitas las dos colecciones de fuegos artificiales quemados los días 24 y 25, de un pir. técnico Reus. Y por lo visto aún no se quemaron todos, porque ya fuera de fiestas y a horas un poco intempestivas, se han seguido tirando bombas reales que ha despertado al vecindario pacífico. Confiamos en que esto, lo mismo que las becerradas, no se volverá a repetir, porque es de mal gusto.

Dejamos para lo último, lo mejor de las fiestas. Durante ellas ha actuado en el teatro la Compañía de Santiago Escudero, que ordinariamente actúa en Madrid en el Parque de Recreos «Las Delicias».

Nos han dado a conocer obras tan modernas y colosales como «Más allá del amor», de Prada; «Volver a vivir» de Sarrone; y «Un drama de Calderón, de Muñoz Seca. Escudero y su señora la primera actriz Asunción Mateos, Juan Gómez y el galán joven, señor Pacheco, pueden figurar en compañías de primera fila.

Si no es así, no es por falta de proposiciones, según nos dijeron, y nosotros lo creemos, sino porque te isiendo su manera de vivir independiente del teatro, trabajan más por amor al arte.

Un aplauso desde aquí a los actores y otro muy expresivo a la Comisión de festejos por haber conseguido que viniera dicha Compañía a deleitararnos.

De lo ocurrido con el teatro y los toros, se saca una consecuencia que no deben olvidar los que en lo sucesivo tengan la misión de formar programas de festejos: en los toros se perdió bastante dinero; en el teatro los empresarios han ganado mucho.

Esto prueba la cultura de los hijos de esta Villa y que enorgullece a

UN MEDINENSE

Medinaceli 27-9-926.

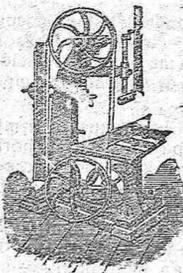
LAS TORMENTAS

Una chispa eléctrica mata tres v. cas.

En el pueblo de Retortillo y lugar denominado monte de Valdesillas, a consecuencia de la formidable tormenta que se desencadenó el día 24 del corriente, cayó una chispa eléctrica a la que fueron víctimas tres v. cas que han sido valoradas en 2.375.

De otros pueblos de la provincia recibimos noticias referentes a las tormentas últimas, y en todas partes han sido de terribles truenos y aguaceros, aunque hasta el presente no se tiene noticia de haber ocurrido desgracias.

En Soria; los truenos y relámpagos fueron formidables todos pasados. El sábado sobre todo, la tormenta culminó de una a tres de la mañana.



Gran taller de carpintería mecánica

DE

Nicéforo Hernández

Contratista y constructor de obras

Molduras, Tarimas, Zócalos, Rodapiés, Cornisas, Puertas, Balcones, Ventanas y Cuantos trabajos se relacionan con los obras en general.

Numancia, 57 y Puertas de Pró. 64

SORIA

Informacion telegrafica

MARRUECOS

Tranquilidad

MADRID.—Las noticias recibidas en el Ministerio de la Guerra esta madrugada participan que reina completa tranquilidad en las zonas de nuestro Protectorado.

El gene al Sanjurjo

MADRID.—Se reciben noticias diciendo que el general Sanjurjo, ha llegado sin novedad a la posición de Amiani, donde se dispone a pernoctar.

Cons jo de Mini tros

MADRID.—A las seis y media de hoy se celebrará Consejo de Ministros en la Presidencia para tratar de los asuntos de actualidad y de trámite.

Declaraciones de Primo de Rivera

MADRID.—El periódico «La Nación» que como se sabe es el órgano oficioso del Gobierno, publica en su número de anoche que recibirán ustedes mañana unas declaraciones del Presidente del Consejo señor Primo de Rivera, que son el objeto de todos los comentarios por lo que los comentaristas quieren ver detrás de ellas.

El Presidente según sus declaraciones parece cansado de la enorme labor que lleva realizada y comienza diciendo al periodista que es cierto que añora la vida del hogar, aunque esta añoranza no le ha apartado un solo momento del cumplimiento del deber impuesto por el golpe de Estado de 1923.

El porvenir político

El periodista ha preguntado al Presidente su opinión sobre lo que será el porvenir político de España en un futuro más o menos próximo. El Presidente ha contestado.

—Yo me lo imagino así: Reunida la Asamblea Nacional, esta resolverá los grandes problemas de reconstitución nacional preparando toda la labor constituyente que habrá de ser sometida luego después a un parlamento. Este parlamento será elegido de un modo especial y su estructura no será desde luego la misma que la del antiguo parlamento. Todo esto lo deberá estudiar la Asamblea que pienso celebrar en breve.

La ley de prensa

Entre las materias que se habrán de encomendar a la Asamblea—sigue diciendo el señor Primo de Rivera—figurará desde luego una Ley de Prensa que será asunto de verdadera importancia; pues la influencia de la Prensa en la vida de los pueblos es extraordinaria y a ella se deben todos los bienes y los males que los pueblos padecen.

La cuestión de confianza

El periodista ha seguido preguntando al Presidente pretendiendo informarse de la fecha en que el general dará por terminado su mando, presentando a S. M. la cuestión de confianza. El general le ha respondido: —Al terminar su mandato la Asamblea, cuya labor durará tres años, yo creeré llegado el momento de presentarme ante el Rey solicitando un descanso; Después de esto, creo que ocuparé un destino militar desde el cual no intervendré en política.

No es vanidoso.

El general ha continuado diciendo a los periodistas: —No soy vanidoso ni soberbio. Reconozco y proclamo mis pocos meritos y creo que solo la ayuda divina me permite ir saliendo adelante en esta difícilísima misión de Gobernar.

Hara ejercicios piadosos

El General ha terminado su conversación con el periodista diciendole como colofón de su entrevista:

—Cuando acabe de gobernar, haré ejercicios piadosos en acción de gracias a Dios para fortificar mi espíritu. Seguire siendo español; seguire siendo un mortal apacible que espera tranquilamente su día.

Esta información de La Nación esta siendo muy comentada como decimos al principio.

El General Recibe

MADRID.—El Presidente Sr. Primo de Rivera permaneció toda la tarde hasta las nueve de la noche en la Presidencia recibiendo visitas.

La conferencia Hidrológica del Duero

ZAMORA.—Se ha celebrado con gran animación la Asamblea de propaganda para la Constitución de la Confederación Hidrológica del Duero.

El acto revistió enorme importancia, habiendo asistido las autoridades y numerosísimo público.

Se espera que la constitución de la Confederación será un grande y positivo éxito.

Las camiónetas.

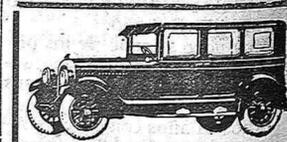
CASTELLON.—Cerca de esta población ha volcado una camioneta en la que iban veinte jóvenes de la localidad. Uno de ellos ha resultado muerto y todos los demás heridos, algunos de importancia.

El derecho que tiene el marido

Un marido irascible detenido por pegar a su esposa.

En el pueblo de Torrearévalo discutieron acaloradamente por diferencias familiares los esposos Bernabé Almarza Campos, de 31 años de edad; y Juana del Rio, de 30; llegando de las palabras a las obras, y golpeando el marido a la mujer ocasionándole una herida en la cabeza de dos centímetros de longitud que ha sido calificada de pronóstico grave.

La Guardia civil del puesto de Almarza intervino en el asunto, dándose conocimiento al Juzgado correspondiente que instruye diligencias.



AUTOMOVILES

CHRYSLER

RESUMEN DE LA CIENCIA AUTOMOVILISTA.—CONJUNTO ACABADISIMO DE TODAS LAS PERFECCIONES QUE PUEDE TENER HOY EL AUTOMOVIL

Pedidos y catálogos:

Antonio Lafuente

Cerrejería y Fontanería Tejera, 18.—SORIA

Cooperativa Popular de Soria

PLAZA D. AGUIRRE, 4.—TELEFONO, 136

Artículos de primera calidad. Peso exacto. Precios regulados

LA CASA QUE MAS B RATO VENDE

Las mejores chocolates de elaboración propia y puzza garantizada. P. que. tra de 460 gramos a 1'50, 1'75, 2 y 2'50 pesetas; de 400 gramos a 1'20 1'55 y 1'80.

TAREAS ESPECIALES

POSTADOR AUTOMATICO :—:—: CAFES TOSTADOS AL DIA

TERMAS PALLARES

ALHAMA DE ARAGON

(A 400 kilómetros de Barcelona y 200 de Madrid)

Sin rival en el mundo contra el reuma, artritis y obesidad. Millares de curas. Exquisito trato. Posición única. Espléndida situación. Parques, jardines, lago y casino. Habitaciones para todas las fortunas

Informes directos al arrendatario en el establecimiento. Bañerío que dispone de todos los modernos elementos balnearios. Cascada única para inhalaciones. Los más excelentes artistas han restablecido aquí sus facultades vocales.

COLEGIO DEL ANGEL CUSTODIO
MUNICIPAL Y REGIONAL
Dirigido por DON JUAN SESMA, Pbro.
CALA AYUD.- Teléfono, 125

Único de la Región, cuyos Profesores forman parte de los Tribunales de examen para sus alumnos en el Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Zaragoza, por ser también el único regional que a él está OFICIALMENTE INCORPORADO

BACHILLERATO-ESTUDIOS LIBRES DE COMERCIO-INDUSTRIAS-AGRICULTURA-PRIMERA ENSEÑANZA

Internos-Mediopensionistas-Externos
todos vigiados

RESULTADO PROPORCIONAL de los últimos exámenes de curso Junio de 1926 en el Instituto de Zaragoza:

Sobresalientes	31 por 100
Notables	16 por 100
Aprobados	48 por 100
Suspensos	5 por 100

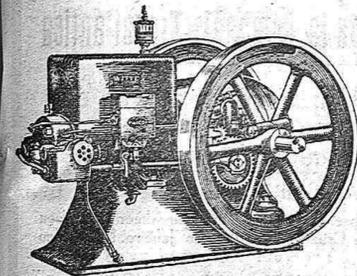
GRAN ALMACEN
- DE -

Maderas, Vinos y Materiales de Construcción
EXPORTACION A PROVINCIAS

Se sirve a domicilio con camiones propios de la casa
Tejera, 32 :=: Teléfono, 41 :=: SORIA

DOMINGO MODREGO

MOTORES "WITE"



LOS MAS ECONOMICOS PARA RIEGOS E INDUSTRIAS

Consumo aceite pesado. Se garantiza para siempre. El motor de 2 y 1/2 caballos cuesta 997 pesetas.

Auto Energía Eléctrica S. A.
TRAFALGAR, 23
BARCELONA

Informarán sobre condiciones de pago.

MANUEL CACHO,
Agente comercial
ESTUDIOS, 6, SORIA

Representante de importantes casas en maquinaria eléctrica, trabajar el hierro y la madera.-Herramientas para todas las Artes y Oficios.

TEJERA MECANIC
- DE -

MANUEL ABAD CABALERO
AGREDA (SORIA)

Máquinas las más perfectas
Obras irreprochables :=: Precios sin competencia.
Rasilla Baldosa, Ladrillete,
Ladrillo Caravista, Ladrillo Hueco,
Ladrillo Bloques, Teja y todo lo
concerniente al ramo
Se venden seis mil castaños de Indias de tres o cuatro años, clase superior.

Antonio Biduejo Barrio

BANQUERO

CAJA DE AHORROS:

Intereses que se abonan: 4 por 100 anual.
Libretas-máximum: 10.000 pesetas.

CUENTAS CORRIENTES:

A la vista, con interés anual de 2 y 1/2 por 100.

CONSIGNACIONES A VENCIMIENTO FIJO:

Un mes	3 por 100
Tres meses	3 y 1/2 por 100
Seis meses	4 por 100
Un año	4 y 1/4 por 100

PRESTAMOS.-CREDITOS EN CUENTA CORRIENTE SOBRE VALORES.-IDEM CON GARANTIA PERSONAL.-PRESTAMOS SOBRE MERCANCIAS EN DEPOSITO.-COMPRA Y VENTA DE VALORES NACIONALES Y EXTRANJEROS.-DESCUENTO DE LETRAS, GIROS Y CARTAS DE CREDITO, ETC.

Y EN GENERAL TODA CLASE DE OPERACIONES DE BOLSA Y CAMBIO

Agente de la Compañía Transatlántica Española

Oficinas: Canalejas, 25 y 27.-1.º

Apartado de Correos, 31

"EL SIGLO XX"
Ferretería y muebles
Juan Manuel Zapatero
Teléfono núm. 35.
Almazán (Soria)
Consultar precios

CAFE BAR
PLUS-ULTRA
RESTAURANT

(Sucursal del almacén de vinos y licores de la Plaza de Ramón y Cajal)

José C. las Heras

Servicio esmerado y económico de restaurant.

Bebidas y licores de las mejores marcas a precios sin competencia.

Visiten esta casa y se convencerán.

Marqués del Vadillo, 6
SORIA

13-104

EMILIO YUSTE

Guarnecedor de coches y automóviles y Tapicería de muebles.

Especialidad en fundas y capotas para automóviles. Se hacen toda clase de trabajos concernientes al guarnecido de carruajes.

Economía y prontitud

Avisos: Calle de Santa María número 37 -SFRÍA

SERVICIO DE AUTOMOVILES DE ALQUILER

DE
Godofredo de Marco
Calle de los Estudios, n.º 3
Teléfono, 146.-Soria

GRAN PARADOR DEL MOTO

Vinos y Higos de **Angel Herrero**

ZAPATERIA 31 Y 33

AVISOS: Teléfono - 129

Esta casa dispone de automóvil de alquiler

BANCO DE AHORRO Y CONSTRUCCION

Sociedad Cooperativa de Crédito.-Apartado 827.-Prim 6.-MADRID

En el último ejercicio repartió el 7 por 100 a accionistas, imposiciones en cuenta corriente y en cuentas de ahorro

Garantía sólida y responsabilidad efectiva en edificios entregados y terrenos propios por valor total de 5.000.000 de pesetas VEINTIOCHO CASAS que valen 900.000 pesetas más varios solares representativos de otras 100.000 pesetas. Capital suscrito hoy 44 millones con 33.510 asociados

No hay colocación mejor para el dinero por garantías y remuneración. Todas las disponibilidades se invierten edificando casas y comprando fincas.

Los socios tienen derecho a que se les construya una vivienda o se les compre una finca agrícola, aportando el 25 por 100 de su valor facilitando el BANCO el 75 por 100 restante a amortizar en un plazo hasta 30 años. También anticipa el 75 por 100 del haber en cuenta.

Máximo de garantía y de condiciones liberales y humanitarias

Detalles.-EL DELEGADO PROVINCIAL.-JOSE VICEN VILA.-SORIA Despacho frente a la Estación de Soria. Apartado de Correos 24. Teléfono 158

LICENCIADOS DEL EJERCITO

Más de seis mil plazas hay que cubrir hasta fin de año y muchas con sueldo que llegan a 3.000 pesetas. Compre la nueva ley y Reglamento que acaba de aprobar el Gobierno para todos los que hayan servido desde cinco meses en adelante y los relatos. Formularios, documentos y modos de obtener esos destinos. A 350 ejemplar certificado a provincias acompañando el importe en Giro Postal. Pedidos a la Redacción de LA PATRIA, Carrera de San Jerónimo, 51 Apartado 643.-Madrid.

Suscribiéndose también a LA PATRIA, periódico nacional, recibirá las relaciones de vacantes y de adjudicación inmediatamente de salir en el Diario Oficial de Guerra y tendrá cuantos informes necesite sobre la tramitación de sus solicitudes. CINCO PÉSETAS al trimestre, pago anticipado.

EL SULPHO-SAL la quita en 24 horas (sin baños). Precio: 350 pesetas.
Zosferina Desaparece tomando FE NOTUXOL (especifico de la tos). Frasco: 4 pesetas.
Estómago El que padezca y se quiera curar, tomando la DISPEPSINA CLEDERA, lo conseguirá. Botella, 5 pesetas.
Venta: Farmacias y Droguerías. 9-104

Nicolás García Gil

Comisionista matriculado SORIA

A todo el público en general interesa conocer los precios de esta casa: **Coloniales, curtidos, máquinas de escribir y sus accesorios, placas indicadoras y de todas clases, licores etc..**

Oficinas, RAMILLETE núm. 4, 1.º

CURACION EN 24 HORAS

SARNA Usando Sulpho al Primer Antiséptico líquido. Única que no falla y curco bien sin baño.
Rechazad las imitaciones.
Venta Farmacias y Droguerías. Precio: 350 pts

BAR "FORD"

Victoriano Ruiz

Plaza Mayor, 14.-Soria
Aperitivos, Cervezas, Licores de las mejores marcas, Café, Vermouth, legítimo Martini Rossi,

VISITELO USTED

El cliente que demuestre no ser legítimo Martini Rossi se le premiará. 7-104.

José Vicén Vila

Agente Comercial Matriculado SORIA

A todo el comercio interesa conocer los precios de esta casa **COONIALES CONSTRUCCION ABONOS ETC. ETC.**

Oficinas: Carretera de Madrid. Frente a los muelles de la Estación de Soria

partado, 24 Teléfono, 158



DE VENTA
CASA



Caberizo
SORIA

LEJIA MARCA "DUERO"

LA MEJOR: NO CONTIENE SUSTANCIAS CORROSIVAS Y ES ALTAMENTE DESINFECTANTE

PEDIDA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DE LA PROVINCIA

FABRICANTE: **ELAS SANZ**

Plaza de Vizconde de Eza, número 4, bajos.-SORIA
La única lejía que se fabrica en la Provincia



Máquinas para coser y bordar de mejor resultado y las más elegantes

WERTHEIM

MAQUINAS ESPECIALES

de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería corsés, etc. y para la fabricación de medias, calcetines y géneros de punto.

DIRECCION GENERAL EN ESPAÑA

Rápida, S. A., Avda 9, Barcelona
Apartado Correos, 738, Barcelona

Pidanse catálogos ilustrados que se enviarán gratis.

Taller de reparaciones con toda garantía, en Burgo de Osma (Soria)

Casa Zapala-Plaza Mayor, 6, Burgo de Osma.

Transportes rápidos por Autocamiones U. S. A
de gran tonelaje

Camiones especiales para traslados de mercancías por su rapidez y economía en embalaje. Precios especiales para grandes contratos y largas distancias. Camiones casi a diario a las zonas de pinares: La Blanca, San Leonardo Covalada y Duruelo, para las que se reciben encargos que serán atendidos con toda puntualidad.

Correspondencia y encargos.-Plaza de la Leña, núm. 8. pral
Teléfono, 135.

Pedro Hergueta

ALMACENES DE LOZA Y CRISTAL DE

ANGEL PEREZ BARAZA

Grandes existencias de loza de Sevilla, Manises y Talavera, inmenso surtido de vajilla moderna, belga y alemana. Explotación y clasificación general de primeras materias para la fabricación de papel y lanas regeneradas.

Almacén: Carretera de Madrid, frente a la Estación

Despacho: Canalejas 45. Teléfono 121.-SORIA

PINTOR

LUIS SERRANO

TEJERA, 62

SORIA

CAFE HOTEL RESTAURANT

GRAN VIA

ENRIQUE SICILIA ZARAGOZA
Gran confort. Calificación central, lavabos con agua corriente y fría. Ascensor. Auto Omnibus de la casa a la llegada de los trenes.
PLAZA DE LA CONSTITUCION, NUM. 4.-TELEFONO, 212.

Mariano del Olmo

MEDICO DENTISTA
Plaza de Aguirre, núm. 1, pral
SORIA

Con sulta Pe 10 a 1 y de 3 y media a 7
Los MARTES EN ALMAZAN
alle Palacio núm. 5.

Automovil de alquiler

para viajes y excursiones a precios económicos

JOAQUIN JORGE

FERRIAL, 14. TELEFONO, 55
SORIA

Lávense con el poderoso antiséptico

Jabón Zotal

Tip. LA VOZ DE SORIA

Páginas inéditas

EL CASINO

El dolor de la sierra.

En verano hay una franca alegría en esta tierra asceta. Las ovejas, pastan; en el campo hay labriegos que recogen sus mieses; en las eras se oyen coplas de «jota», expansiones del corazón si la cosecha es abundante... No falta la bota que rezuma sabroso vinillo de Aragón. Pero ¡hay! cuando el verano pasa y la fiesta del pueblecito deja un rastro de olvido y de tristeza en todo y el frío comienza a azuzar y las noches son largas y cortos los días y se huela la fuente y se tornan más solitarios todavía los caminos rojos y la carretera pálida, entonces, todo cambia de aspecto, todo produce una angustiosa sensación de soledad y de vacío. Los rebaños de ovejas se van a Extremadura—rebaños trahumantes—humean al morir la tarde, las chimeneas chatas; y en los rostros rollizos de las muchachas hay huellas de tristeza que es amor... Amor de enamoradas, que ven alejarse a sus pastores. Y a veces se oye la copla solemne y sencilla, de ritmo dulce y emocional.

Ya se van los pastores a la Extremadura.
Ya se queda la sierra triste y oscura.

Ya se van los pastores ya se van marchando; más de cuatro zagalas quedan llorando.

La sierra queda oscura y triste, cuando los pastores se van y cuando sobre ella han caído acaso unas lágrimas de zagalas enamoradas y entristecidas!

El casino.

Este es el amplio casino que nos servirá de refugio mientras la lluvia cesa. Como observarás hay en él muy poca gente. Sentémonos junto a la ventana porque es agradable el sonido de la lluvia al caer.

En los rincones se desdibujan siluetas conocidas de asiduos concurrentes al café y que, agotados los temas de conversación sus miradas son vagas e inseguras...

¿Oyes? El registrador barrigudo se entretiene en golpear la mesa de mármol con la cucharilla del café.

Ya ni aún el piano se oye pues a una hora fija el pianista deja de tocar.

Y sigue la lluvia insistente y recia. Lloverá también en los alrededores de Soria, en la sierra de Santa Ana, en el Pico Frenetes, en los caminos imborrales por los que el caminante montado en ligera mula irá cubierto con su capa luenga.

Todo calla amigo. Y los minutos se hacen eternos. ¿Te cansas de ver caer la lluvia? ¡Ha llovido bastante. Mejor. Cuando cese podremos contemplar el maravilloso espectáculo de la riada. Ahora distraigamos estos momentos.

Hombre, fíjate. El comerciante paralítico se aburre de estar sentado y comienza unos paseos por el salón. Paños precipitados, febriles, graciosos... Observa como las miradas vagas de los contentillos se animan y se fijan malignas en los movimientos absurdos en la cara risible del comerciante paralítico.

El labrador.

Ara sobre la tierra estéril un día y otro día el labrador misionero. Un día y otro día camina inclinado la tras yunta. A veces la reja del arado no puede abrir la tierra; a veces el arado tropieza con pedruscos.

La pobre tierra no será bastante fértil.

Bien sabe el labrador que poco más de la simiente le dará aque la parcela; que apenas para pagar la renta le producirán todos sus campos.

Y sin embargo trabaja de sol a sol; un trabajo penoso, abrumador, del que no obtendrá recompensa alguna.

Creo que ha nacido para trabajar y trabajar. El ocio le molesta. Y si la desgracia no le persiguiese viviría feliz en su pobreza. Pero es misero y desgraciado. Parálitico tiene a la mujer en su casa; recién enterrado al hijo mozo.

A veces en el sedante silencio de los campos oye la voz del hijo que le llama «Padre». Y siente escalofríos de miedo... A veces las siluetas de las montañas le parecen figuras monstruosas. Una tiene el perfil de un rostro dormido, otra parece un hombre inclinado.

Y llegará el verano acaso la tempestad destruya la misera cosecha.

Ara sobre la tierra estéril el pobre labrador.

No anida en su pecho la más leve esperanza. Sabe que es pobre, que ha de trabajar siempre que nunca saboreará unos instantes de gozo... y sin embargo no tiene una palabra de protesta ni un gesto de rebeldía. Sigue resignado el sendero que la fatalidad le trazó sin desviarse. Y sobre su rostro y sobre su cuerpo que ya empieza a inclinarse pero que es recio como de hombre de estepa, caerá el sol estivo, las lluvias de otoño y se entumecerán sus huesos con el hielo invernal.

ANGEL LACALLE
Del libro en preparación «Imágenes de Soria».

DE ADMINISTRACION

¡Nuestros suscriptores!

Para evitar desacuerdos entre la administración de LA VOZ y nuestros suscriptores, ponemos en conocimiento las siguientes advertencias:

1.º El pago de la suscripción es RIGUROSAMENTE ADELANTADO y por consiguiente no esperaremos al vencimiento de la suscripción para cobrar su importe como veníamos haciendo. Cada suscriptor deberá remitirnos por giro postal o sellos de correos el importe de su suscripción al llegar el vencimiento de la anterior, para cuyo efecto ya le advertimos cuando termina la suscripción que tiene pagada. El hecho de dejar de satisfacer un recibo ADELANTADO o no hallarse al corriente en el pago de la suscripción ADELANTADA será causa suficiente para que dejemos de remitirle el periódico.

2.º Estamos poniendo al cobro los recibos de la suscripción del año 1926-1927 RIGUROSAMENTE ADELANTADA y esta nota debe servir de explicación a todos aquellos suscriptores que creen tener pagada su suscripción vencida del año pasado. Por consiguiente en nuestros recibos no hay duplicidad, existiendo solamente una mala inteligencia en aquellos de nuestros abonados que no se fijan en la fecha de los recibos correspondientes.

FARMACIA NUEVA
Ldo. José García Oñate
CANALEJAS 57
Material fotografico
AGFA
Trabajos de laboratorio para aficionados.
REVELADO GRATIS DE NEGATIVOS



Existen opiniones...

Graciella y Raquel, bellos pseudónimos, que usan para poner antifaz, nada más que enluz, y con este con ello que las he conocido, se dirigen a mi haciéndome la apología del hombre hermoso, como tipo de idealidad. Claro, que en ello veo una influencia tremenda del cine y que Graciella y Raquel, eran entusiastas del pobre Valentino.

No quiero decir, puesto que me piden una opinión, que mi ideal sea el negro Bull, ni que sea enemiga declarada del hombre guapo; pero, existen opiniones, y, tal vez yo voy con ellas, de que la perfección absoluta de la belleza masculina, lleve, como sucede en la femenina, la inmediata consecuencia de sosería, falta de expresión, demasiado egotísta.

Un enamorado de sí mismo, ha de producir una serie enorme de disgustos y sinsabores a quien se prende de ellos decidida y definitivamente.

Además, que existen enfermedades que pueden deformar los bellos rostros, y, estando cifrada vuestra ilusión, única y exclusivamente en la belleza externa, podríamos llegar a verdaderos extremos de desesperación, al ver desaparecida la ilusión que alimentábamos.

Decía, no hace muchos días un predicador desde su cátedra, hablando de la belleza femenina, cosas de una verdadera enjundia.

Si Graciella y Raquel, quisieran aplicarla al ideal tipo de sus ensueños, desde luego me evitarían grandes tribulaciones.

No caminamos ciertamente por derroteros en que se encuentren nuestras figuraciones. Poseen mis comunicantes un concepto de belleza, tan antípoda del que yo sustentó, que mis consejos lo único que podrían producirles, sería un malestar, del que no deseo hacerme responsable.

La belleza física, no es un ideal; no debe serlo a juicio mio como el fin de una idealidad sino como principio de un conjunto armónico.

Considero que la egolatría—no quiero distinguir sexos—crea un verdadero estado de infelicidad. Todo lo que empleamos en querernos así mismo, se lo robamos a la pareja que nos escogía.

Raquel y Graciella—antepongo a mi juicio el conocimiento que de ellas poseo—dan a lo externo una importancia máxima. Un perfecto maquillaje puede confundir—también muchos se arreglan—el «kohl», el «simmel», el «henné», combinado con el carmin, los polvos y la crema han de producir un rostro de porcelana que merezca adoraciones, pero...

¿Creen Graciella, cree Raquel que eso es todo?

Para el alma, no existe maquillaje. Sus deformidades saltan (nunca mejor empleado el símil) a la vista; saltan a la vista porque el brillo de la inteligencia, de la pasión, del deseo, de verdadera y santa adoración se expresa en los ojos; y esas cosas vienen de dentro a fuera. Se necesita tener algo interno que nos emocione y eso no se adquiere en ninguna droguería.

Ahora que ellas, esas, Graciella y Raquel, bellos nombres, que eculatan almas vulgares pueden pensar en Valentino, hasta en el propio Alvarito Retana que también se llama el más guapo novelista del mundo.

Y allá ellas, con ellos, los hermosamente físicos.

ELENA G. DE LA PAZ.

EL PARTIDO ETI-ESTETICO

Un decreto de Campón

Ya recordarán nuestros lectores al infante don Pedro Campón que tantos y mercedos éxitos consiguió en sus conferencias del Casino de Numancia y del Círculo de la Amistad. Campón, que era poeta, músico, escritor, comediante orador, funambulista, transformista y luchador, era sobre todo político, y ante todo orador, y por encima de todo, hombre con epidermis endurecida por el uso. Pues bien en el número de anteaño de *Heraldo de Madrid*, en la sección de «El espejo indiscreto» que está dedicado a Campón y sus secuaces, leemos lo siguiente:

Campón nombra Gobernadores.

Nuestro jefe el fundador del partido «Eti-Estético», don Pedro Campón, ha dado en París el día 11 un decreto, avalorado por dos hermosas fotografías: una suya y otra de Prometeo, en que establece la «República Eti-Estética española» y ofrece la lista completa de los altos funcionarios del nuevo régimen.

Aunque nos produzca un poco de amargura no vamos incluidos en ella, nosotros, que hemos sido fervorosamente adictos al señor Campón desde que en 1923 apareció, tal San Juan Bautista, en la vida pública de España, cumplimos nuestro deber de noticiarios dando a los lectores los nombres de las personas favorecidas por el extraordinario estadista con su confianza.

En la lista de Gobernadores figura al lado de Emilio Herrera, para Sevilla; Pérez Solís, para Bilbao; Mendizábal, para Avila; Fernández Florez, para Coruña; Pinazo, para Alicante; Pedro Luis de Galvez, para Guadalupe; Juan Cristóbal, para Almería; nuestro compañero de redacción Virgilio Soria para el cargo de Gobernador civil de Soria, el cual ha sido agraciado por el señor Campón, sin duda premiando el soneto con el cual nuestro compañero hizo la presentación del jefe eti-estético en el Círculo de la Amistad.

Ignoramos si nuestro compañero aceptará el honoroso cargo aunque tenemos entendido que ya está en tratos con el señor del Río para comprarle el hongo. También nos han dicho que el señor Cabruja le está dando lecciones de protocolo y que el señor Soria ha telegrafiado al señor Campón para «cuando».

Esperamos que nuestro compañero no nos olvidará al subir a la insula, por muy barataria que sea.

Reciba nuestra felicitación más ética y estética.

ESCULTOR-MARMOLISTA
GABRIDO APARICIO
Talleres: Valverde, 6 Madrid
FUNDADA EL AÑO 1886
Especialidad en trabajos para coleccionistas como lo acreditan los trabajos realizados en Soria y sus pueblos. Pidan presupuestos para toda clase de trabajos en mármoles, del país y extranjeros y piedras de granito pulimentado.
Pala María de Vicente Álvarez. Receptor del Círculo de Soria.

Alfonso Carola
E HIJOS
SASTRES
Canalejas, 31, pral.
La primera casa en
GABANES

De todas partes

Costumbre inglesa.

En la biblioteca Real del Castillo de Windsor (Inglaterra) se conserva una colección de cartas escritas por los «leaders» de la Cámara de los Comunes y dirigidas al soberano reinante. Ni un solo día en el transcurso de 140 años ha dejado el Rey de recibir una carta de las que allí se conservan.

El iniciador de tan curiosa correspondencia que constituye un diario de sesiones, fué el Rey Jorge, III, quien en 1767 ordenó a Lord Norton que le escribiese diariamente dándole cuenta de los incidentes ocurridos cada día en el Parlamento. Desde entonces ningún «leader» ha dejado de cumplir aquella orden y la costumbre se ha transmitido hasta hoy.

La costumbre de escribir al Rey sobre una carpeta de papel secante puesta sobre las rodillas durante los debates, la instituyó Peel y nadie ha tratado de abolirla. Mister Gladstone era esclavo de su obligación en lo referente a la carta y no contento con aprovechar los momentos que le dejaban libres los debates para escribir unas líneas se iba luego a una mesa de las galerías para seguir escribiendo.

ELOY SNAZ VILLA
= OCULISTA =
CANALEJAS. — 84. — 2.º
CONSULTA DE 10 A 1
SORIA

ADOLFO ALVAREZ
MEDICO OCULISTA

Permanecerá en Soria todo el mes de Octubre

PARADOR DEL FERIA

Durante su estancia en SORIA queda al frente de la Clínica, establecida en Villadolid, calle de la Constitución, 6, principal, el Médico-Oculista D. PABLO ALVARADO.

Servicios rápidos de la Compañía Trasatlántica

Servicios del mes de Septiembre

LINEA DEL MEDITERRANEO A BRASIL-PLATA

El vapor INFANTA ISABEL DE BORBON.

Saldrá el día 20 de Septiembre de Barcelona el 21 de Almería y Málaga y el 23 de Cádiz, para Santa Cruz de Tenerife, Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

LINEA DEL CANTABRICO A CUBA Y MEJICO

El vapor CRISTOBAL COLON

Saldrá el día 21 de Septiembre de Bilbao y Santander, el 22 de Gijón, el 23 de Coruña, para la Habana y Veracruz.

LINEA DEL MEDITERRANEO, CUBA, MEJICO, NUEVA ORLEANS

El vapor «A LOPEZ»

Saldrá el día 16 de Septiembre de Barcelona, el 18 de Valencia, el 23 de Málaga, y el 20 de Cádiz, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana, Progreso y Veracruz.

LINEA DEL MEDITERRANEO A COSTAFIRME Y PACIFICO

El vapor LEGAZPI

Saldrá el día 15 de Agosto de Barcelona, el 16 de Valencia, el 18 de Málaga, el 20 de Cádiz, el 21 de Las Palmas, Tenerife, Puerto Rico, para Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia, Colon, Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique y Valparaiso.

LINEA DE FERNANDO POO

El vapor ALICANTE

Saldrá el día 16 de Barcelona, el 20 de Cádiz, de donde saldrá para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, demás intermedias y Fernando Poo.

Unico agente en Soria y la provincia

Don Epifanio Ridruejo Barrero

OFICINA DE INFORMACION Y DESPACHO

DE PASAJES DE EMIGRANTES

(Unico en Soria cuyo funcionamiento ha sido legalmente autorizado por Real Orden el 31 de Octubre de 1925.)
Oficinas: CANALEJAS, 25 Y 27 1.º.—SORIA

¡ATENCIÓN! una buena máquina de escribir

OBRA MAESTRA DEL PRACTICISMO
ALEMAN

Por 700 ptas. al contado

LA "ORGA PRIVAT"

máquina para todos presto que se puede adquirir en plazos de

5 PESETAS SEMANALES

Representante exclusivo en la Región, NICOLAS GARCIA

Romillete, número 4.—Hacen falta agentes